

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC
Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973 873 1301
+1 973 679 4786
Fax +1 201 549 0250
info@transatlantichshipping.eu
www.transatlantichshipping.eu
11 Spielman Rd
Fairfield, NJ 07004

SINCE 1932
Phone: (973) 361-2810
Fax: (973) 361-6782
TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping
60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com
MARGIT P. RAHILL

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013
Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022
515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011
Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tj@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732
www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation
Dan Cassara
Financial Advisor
CD's, Retirement, Fixed Income
Investments. Cell 201 679 1704
NSE: 1702-490
1701 Route 23 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.cassara@ml.com
Tel: 973.246.3861 • 877.263.6536 • Fax: 973.712.9144

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky
from
Wife and family**

*In memory of
Koczán Ferenc
from the
Family*

†
*Szeretett „Nagyim”,
Tóth Lászlóné Ilona
emlékére Andreától*

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/aintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/aintner
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!*
Soha el nem múlt
szeretettel - emlékek-
kel - a szívünkben
élsz:
*Apa—Anyá—
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZSA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,**

601-796-3151
FAX 201-796-1551
www.rinko.com
RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME
STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.
25-09 BRADZWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyar-
országon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétféteken és a nyári szünetben,
szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973) 779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Pastor
Trustee: Kitty Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: István Horváth
Secretary: Helen Tomaskovic



**OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE—
KRISZTUS A MINDENSÉG KIRÁLYA**

BULLETIN 47/2017 NOVEMBER 26, 2017 63 ATTENDED MASSES

M/Day	Time		Requested by:
Sat.	04:30PM	Marian Barton	Family
Sun. Nov. 26, 2017	09:00AM	Rosemary Gumann	Karen & Martin Szewczyk
	11:00AM	Magdolna Puskás	Son István Horváth
		Béla Lendvai-Lintner	Lendvai-Lintner Family
Mon.	08:30AM		
Tues.	08:30AM		
Wed.	08:30AM		
Thurs.	08:30AM		
Friday	08:30AM		
Sat.	04:30PM	Robert Ward	George & Christine Luke
Sun. Dec. 3, 2017	09:00AM	Carl Shortman	Betty Kopacz & Family
	11:00AM	Dec. members Lendvai-Lintner, Németh, Medgyessy & Denkovics Families	Lendvai-Lintner Family

**ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK,
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD, 11:00AM HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: BERMAN ANDREA, FÖLDES BERMAN SYLVIA
HYMNS: #611, #604, #400, #612.**

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE. THE LORD IS OUR SHEPHERD. AT THE END, AT HIS COMING, HE WILL HAND OVER THE KINGDOM TO HIS FATHER. HE WILL "JUDGE BETWEEN ONE SHEEP AND ANOTHER, BETWEEN RAMS AND GOATS", BETWEEN THOSE WHO HAVE LIVED LIVES FOR OTHERS, AND THOSE WHO HAVE LIVED FOR THEMSELVES.

OUR PARISH COUNCIL WILL HAVE THEIR NEXT MEETING ON TUESDAY, DEC. 5TH AT 7:30PM.

OUR CHRISTMAS LUNCHEON WILL BE ON SUNDAY, DEC. 10TH.

TODAY IS A COLLECTION FOR THE CATHOLIC HOME MISSIONS APPEAL WHICH SUPPORTS DIOCESES IN THE U.S. AND ITS TERRITORIES THAT LACK THE RESOURCES TO PROVIDE BASIC PASTORAL MINISTRY TO THEIR POPULATIONS. THROUGH ANNUAL GRANTS, CATHOLIC HOME MISSIONS FUNDS CATECHESIS, SEMINARIAN EDUCATION, LAY MINISTRY TRAINING AND OTHER PASTORAL PROGRAMS IN NEEDY DIOCESES - WE THANK YOU FOR SUPPORTING THIS IMPORTANT APPEAL WHICH WILL STRENGTHEN THE CHURCH AT HOME.

AN ART EXHIBIT WITH SELECTED WORKS OF JOZSEF DOMJAN IS ON DISPLAY IN THE CAFETERIA. It is the 110th Anniversary exhibition of the works of Jozsef Domjan, the legendary color woodcut artist of the 20th century. Masterpieces will be exhibited from the collection of the late Dr. Ignac Kazella—first time seen by the public. It will be open till Christmas and may be viewed each Sunday after Mass or by APPOINTMENT.

WE WILL START AGAIN A CHRISTMAS COLLECTION FOR ORPHAN CHILDREN IN ROMANIA. WE WILL HAVE A SPECIAL TREE DEDICATED TO THEM WITH DIFFERENT DENOMINATIONS—\$5., \$10, \$20, \$50. AND \$100. WITH ANY DONATION YOU WILL RECEIVE A CHRISTMAS ORNAMENT FROM OUR SPECIAL TREE. FOR MORE INFO. CALL KITTY SYLVESTER AT 201-445-3295 OR KATALIN STAUDINGER AT 973-464-0424.

Egyházközségi tanács gyűlése december 5.

Karácsonyi ebédünk december 10-én lesz. Kérem jelentkezzenek időben.

A Passaic-i Szent István Egyház "Lant és Toll" Hagyományörző Csoportja 2017. December 17-én, vasárnap 12:30 órakor mutatja be hagyományos karácsonyi műsorát, melyre sok szeretettel vár minden kedves érdeklődőt.

Amerikai Magyar Múzeum, Passaic és a Szent István Római Katolikus Magyar Templom meghívja **DOMJÁN 110** kiállításra, a világhírű fametsző, Domján József válogatott munkáiból A kiállítás megtekinthető Karácsonyig, minden vasárnap mise után vagy előjegyzéssel megbeszélt időpontban.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz .

Kérem a Tudósítónk hátlapján levő hirdetéseket is újítsák meg. Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Karácsonyig tartó gyűjtést tartunk ismét a Bélfenyér-i, Románia gyerekek megsegítésére. 5, 10, 20, 50 és 100 dolláros adományokért cserébe, különböző karácsonyi díszeket kapnak melyek összegét fogjuk átutalni. Részletekért kérem hívják Staudinger Katalint a 973-464-0424, vagy Kitty Sylvestert a 201-445-3295 telefonszámon.

<https://www.facebook.com/asociatiakolpingbelfir.belfenyerikolping>

Eseményeink képei a honlapunkon: <http://ststephenspasaic.com/galeria/galeria.htm>



Calendar

Monday

November 27

Weekday

Dn 1:1-6, 8-20

Lk 21:1-4

Tuesday

November 28

Weekday

Dn 2:31-45

Lk 21:5-11

Wednesday

November 29

Weekday

Dn 5:1-6, 13-14,

16-17, 23-28

Lk 21:12-19

Thursday

November 30

St. Andrew,

Apostle

Rom 10:9-18

Mt 4:18-22

Friday

December 1

Weekday

Dn 7:2-14

Lk 21:29-33

Saturday

December 2

Weekday

Dn 7:15-27

Lk 21:34-36

Sunday

December 3

First Sunday

of Advent

Is 63:16b-17, 19b;

64:2-7

1 Cor 1:3-9

Mk 13:33-37

Dear Padre,

When I was younger the stance of the Catholic Church was that if you were not baptized, you did not get into heaven. Is this still the case?

The Gospels present to us various passages that, when looked at together, give us a sense of whether or not baptism is necessary for salvation. Jesus says, “No one can enter the kingdom of God without being born of water and Spirit” (John 3:5), and “whoever believes and is baptized will be saved; whoever does not believe will be condemned” (Mark 16:16). These passages show that salvation is the combination of baptism and believing. Those who “see the light of the gospel of the glory of Christ,” but who also purposely reject it, remain in darkness (see 2 Corinthians 4:3-4, 6).

The First Letter of John 4:7 tells us that “everyone who loves is begotten by God and knows God.” Here the gift of salvation comes to us in loving. Also, in Matthew 25, we have the great scene of the Last Judgment, where people are saved because they ministered to Christ in the poor and the hungry, even though they might not even have been aware of Christ’s presence. Salvation here comes because of kind action. Baptism, then, combined with believing is certainly one of the means to salvation, but it’s not the only means. In God’s goodness, other roads can lead us into the kingdom. God’s mercy and goodness are not limited to the sacrament of baptism (see the *Catechism of the Catholic Church*, 1257-1260).

Adapted from *Dear Padre: Questions People Ask*,
© 2003 Liguori Publications, Sundaybulletin@liguori.org



SHUTTERSTOCK



A Word From Pope Francis

Mother Church teaches us to give food and drink to those who are hungry and thirsty, to clothe those who are naked... through the example of so many dads and mamas, who teach their children that what we have extra is for those who lack the basic necessities. It is important to know this. The rule of hospitality has always been sacred in the simplest Christian families: there is always a plate and a bed for the one in need.

—General audience, September 10, 2014

Our Parish COMMUNITY

November 26, 2017

Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

Ez 34:11-12, 15-17

1 Cor 15:20-26, 28

Mt 25:31-46

Actions Matter

This amazing scene that takes up the whole of the wall of the Sistine Chapel is a reminder of the dramatic moment of Christ’s Second Coming, when he will judge the living and the dead. The Father has given all authority to the Son (John 5:22). Michelangelo places in the upper register the symbols of Christ’s passion as a way to highlight the instruments of Christ’s victory and ours, as well as to show that it was through his loving sacrifice that he has earned the authority to judge the living and the dead.

Christ comes riding on the clouds with his Mother at his side, head turned and eyes cast down, as the days of her intercession have come to an end. Our chance to appeal to his mercy has passed. We will stand naked before him, and our actions will be the gown that dresses us for the feast of the Lamb (Matthew 22:11).

Jesus, in his mercy, wants no surprises and personally reveals the material to be covered by this final exam. Today’s passage highlights that our charity and kindness will go a long way toward him recognizing us at the last day. Scripture even goes

so far as to say that this “love covers a multitude of sins” (1 Peter 4:8). Those who know his love and spread it with their actions will be preparing themselves for a blessed judgment.

Jesus makes it clear that our faith will also be a theme upon which he will search our hearts. He desires not mere words but loving listening and the heeding of his will. “Not everyone who says to me, ‘Lord, Lord,’ will enter the kingdom of heaven, but only the one who does the will of my Father in heaven” (Matthew 7:21).

This is a great source of consolation for those who love him sincerely, even if imperfectly.

—Fr. Mark Haydu, LC



Piece: *The Last Judgment* (detail), 1535-1541

Artist: Michelangelo

Location: Sistine Chapel

For Reflection

*Am I ready for that final exam?
What should I do today in order to be ready for the loving return of Jesus?*

[Jesus said,] “And he will separate them one from another, as a shepherd separates the sheep from the goats” (Matthew 25:32).

2017. november 26.
KRISZTUS, A MINDENSÉG KIRÁLYA
ÉVKÖZI 34. VASÁRNAP

KRISZTUS KIRÁLY FŐÜNNEPE

Krisztus Király ünnepét XI. Pius pápa rendelte el 1925-ben, Mindenszentek ünnepe előtti vasárnapra, hogy az elpogányosodó korban, a hamis szabadosság lázongásai között az Egyház tagjait Krisztus főségének elismerésére hívja. Az ünnepet a II. Vatikáni Zsinat után áthe-lyezték Advent előtti utolsó vasárnapra. Ezzel az Egyház azt emeli ki liturgiájában, hogy Krisztus királysága, amely láthatatlanul állandóan megvalósul az ő híveiben („Isten országa bennetek van:”) az idők végén láthatóan is megjelenik és az emberiség történelmi útját teljessé teszi, annak értelmet ad. Méltóságunkat nem csorbítja, hanem reális alapra helyezi és kiteljesíti, ha elismerjük Isten Királyságát, amelyet átadott Fiának, Krisztusnak. Ez az ünnep évről évre hirdeti Krisztusnak az emberek és dolgok fölött való fölséges és feltétlen uralmát.

Christus vincit, Christus regnat, Christus imperat!

SZENT ANDRÁS APOSTOL

Betsaidában született, előbb Keresztelő Szent János tanítványa volt, majd hálót elhagyva Krisztust követte. Testvérét, Pétert ő vezette el az Úrhoz. Pünkösöd után sokfelé hirdette az evangéliumot, mígnem Achájában keresztre feszítették (vö. András-kereszt). A keleti egyház védőszentjét tiszteli benne, Péter testvérében.

BOLDOGGÁ AVATTÁK SOLANUS CASEY-T, A BÖLCS KAPUCINUS KAPUS TESTVÉRT

November 18-án a detroiti Ford stadionban boldoggá avatták a sokak által szeretett kapucinus szerzetest, akihez, noha csak kapus volt a monostorban, mégis özönlöttek a hívek, hogy meghallgassa őket, és csodás gyógyulásokat tulajdonítottak neki.

Az amerikai katolikus sajtó szerint Detroit legnagyobb katolikus eseményére került sor, azóta, hogy 1987-ben II. János Pál pápa a városban járt: november 18-án boldoggá avatták Solanus Casey-t. Az eseményen a hideg, esős idő ellenére több mint 60 ezren vettek részt.

Boldog Solanus Casey ír bevándorló szülők gyermeke-ként született Wisconsinban 1870-ben Bernard Francis Casey néven; tizenhat gyermekből hatodikként. Kevés iskolába járás és sokéves kétkezi munka után 21 évesen belépett a szemináriumba Milwaukee-ban, ahol azonban nem tudott a többiekkel lépést tartani a német és latin nyelven folyó órákon. Azt tanácsolták neki, lépjen be egy szerzetesrendbe, ahol mint sacerdos simplex („egy-szerű pap”) bemutatathatna szentmiséket. Barney Casey-ből végül Solanus testvér lett a kapucinusoknál, Solanó Szent Ferenc után, majd 33 éves korában Solanus atya – „egyszerű pap”, aki nem gyóntathat és nem prédikálhat. Emiatt soha nem panaszkodott.

A kapucinusoknál is küszködött tanulmányaival. Elöljárói úgy gondolták, hiányos ismeretei miatt egyszerű testvér legyen belőle; kapusnak (portásnak) például alkalmasnak látták – ami a legegyszerűbb munka volt a közösségben. Casey mégis boldog volt, hatalmas áldásként élte meg, és rendkívül komolyan vette kapusi feladatait. Több mint húsz éven át (1924–45) szolgált a detroiti Szent Bonaventura-monostorban. Segített a betegeknek, mindenkit meghallgatott, mindenkire odafigyelt, aki a rendházba érkezett; örömmel szolgálta Istent az egyszerű feladatokban. Életszentségének, szelíd alázatosságának és Isten akarata iránti engedelmességének híre egyre terjedt; hamarosan csodás gyógyulásokat tulajdonítottak neki. 1957-ben hunyt el.

Bár szinte egész életében kapus maradt, nagy tisztelet övezte szent életének köszönhetően, és számos csodát tulajdonítottak közbenjárásának.

Forrás: Aleteia.org: Catholic News Agency

FERENC PÁPÁNÁL KEZDTÉK A MAGYAR PÜSPÖKÖK AZ AD LIMINA LÁTOGATÁST 2001 és 2008 után 2017-ben ismét ad limina látogatáson vesznek részt a Vatikánban a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia (MKPK) tagjai november 20-tól 25-ig, hétfőtől szombatig.

Tizennyolc magyar főpásztor november 19-én, vasárnap érkezett repülőgéppel Rómába. Erdő Péter bíboros már a hét eleje óta különféle vatikáni rendezvényeken vett részt, Mohos Gábor, a püspöki konferencia titkára és az ad limina látogatás főszervezője pedig már szombaton megérkezett. A magyar küldöttség a Vatikáni Rádióval egy épülettömbben működő Domus Sacerdotalis Papi Otthonban kapott szállást. A Vatikántól öt perc sétára fekvő otthonból járnak át a hét során a főpásztorok a különféle szentszéki kongregációkba. A papi otthon kápolnájában – miként ez hétfőn reggel is történt – közös szentmiséken vesznek részt a püspökök.

A program szerint kedd reggel kivétel, amikor a Szent Péter-bazilika Magyarok Nagyasszonya-kápolnájában mutattak be szentmisét reggel nyolc órakor Erdő Péter bíboros főcelebrálásával. Szerdán este a római Német-Magyar Kollégium 23 magyar növendékét látogatják meg és Udvardy György pécsi megyéspüspök német nyelvű szentmisét mutat be a kollégium egész közösségének. Pénteken délután öt órakor az ad limina apostolorum, vagyis az apostolfejedelmek sírjánál tett ősi zarándoklat jegyében a Falakon kívüli Szent Pál-bazilika kereszthajójában mutat be szentmisét Veres András püspök, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia elnöke, püspöktársai koncelebrálásával.

A tizenkilenc magyar főpásztor látogatása a Szentatyánál a tervezett csütörtökről – a pápa vasárnap kezdődő távol-keleti apostoli útja miatt – hétfő délelőttre került át. Ferenc pápa november 20-án, hétfőn délelőtt a magán-könyvtárában fogadta a magyar főpásztorokat, akik bemutatták Rómában tanuló papnövendékeiket. A több mint kétórás kihallgatásról Erdő Péter bíboros részletesen beszámolt a Vatikáni Rádió magyar szerkesztőségének, de interjút adott az olasz és a német szerkesztőségnek is.

A kihallgatás kezdetén Veres András győri püspök, a konferencia elnöke tájékoztatta a Szentatyát a magyar katolikus egyház helyzetéről, majd a pápa kezdeményezésére élénk párbeszéd alakult ki köztük a magyar és az európai egyházi és társadalmi helyzet megítéléséről.

Az audiencia során bemutatták a Szentatyának azt a keresztet, mely a 2020-as budapesti Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus zarándokkeresztje lesz. Ferenc pápa megáldotta a keresztet, amely az eljövendő időben országjáró zarándokútra indul, hogy ezzel szolgálja a benső lelki készületet.

Hétfőn délben kezdődött a dikasztériumjárás. Először a Keleti Egyházak Kongregációja fogadta a görögkatolikus főpásztorokat, Kocsis Fülöp hajdúdorogi érsek-metropolitát, Orosz Atanáz miskolci püspököt és Szocska A. Ábel nyíregyházi apostoli adminisztrátort. Hétfő délután a Szentszék Kommunikációs Titkárságát kereste fel a magyar küldöttség: Bábel Balázs kalocsa-kecskeméti érsek, Márfi Gyula veszprémi érsek, Kiss-Rigó László szeged-csanádi püspök, Varga Lajos váci segédpüspök és Mohos Gábor, a püspöki konferencia titkára. Este hat órakor pedig az Államtitkárságot kereste fel az összes magyar püspök.

November 21-én, kedden programjukat a Magyarok Nagyasszony-kápolnában bemutatott szentmisével kezdték a püspökök. Délelőtt a Püspöki, délután pedig a Papi Kongregáció meglátogatása következik.

*Forrás: Vatikáni Rádió
Magyar Kurír*